

ก่อนปิดเล่ม

สิ่งที่ผมวิตกเมื่อผมรับหน้าที่เป็นบรรณาธิการจัดทำวารสาร รุสมิแฉ นอกจากผมมีภาระกิจประจำเต็มมือทั้งงานสอนและงานบริหารแล้วก็คือผมมีประสบการณ์ด้านนี้น้อย เกรงในเรื่องความผิดพลาด...แล้วความวิตกวิจารณ์ของผมนักเป็นจริงเมื่ออาจารย์ พิชัย แก้วขาว ผู้เขียนเรื่องการตัดปลายฟันและย้อมฟันมาเรียนให้ทราบว่าได้เกิดความผิดพลาดขึ้นในรุสมิแฉฉบับที่แล้วเกี่ยวกับการเรียงพิมพ์สลับหน้า ตั้งแต่หน้า ๕๔-๕๕ ผมจึงได้แก้ไขโดยพิมพ์ใบแทรกสอดไปในรุสมิแฉฉบับที่ ๒ ปีที่ ๑๐ มกราคม-เมษายน ๒๕๓๐ ความว่า "ด้วยเกิดความผิดพลาดในเรื่องการตัดปลายฟันและย้อมฟันหน้า ๕๓-๕๔ กรุณาแก้หรือโปรดปฏิบัติดังนี้ขณะที่อ่าน"

๑. การเรียงพิมพ์สลับหน้า

๑.๑ ข้อความหน้า ๕๔

เมื่ออ่านแล้วให้ไปต่อหน้า ๕๗

๑.๒ จากหน้า ๕๗ เมื่อ

อ่านแล้วไปต่อหน้า ๕๕ และ ๕๖ ตามลำดับ

๑.๓ เมื่ออ่านต่อหน้า

๕๖ จบแล้วไปอ่านต่อหน้า ๕๔ แล้วต่อ ๕๕ จบ

๒. คำอธิบายภาพสลับที่กัน

๒.๑ คำอธิบายภาพในหน้า ๕๖ คำอธิบายรูปที่ ๒ ให้ดูภาพล่าง

๒.๒ คำอธิบายในรูปที่ ๓ ให้ดูภาพบน"

ผมจึงกราบขอกภัยในความผิดพลาดโดยเฉพาะรุสมิแฉที่จัดทำหน้าในกรุงเทพฯ ไม่มีใบแทรกนี้ ท่านผู้อ่านกรุณาเข้าใจตามนี้ด้วยนะครับ

รุสมิแฉฉบับนี้มีเรื่องที่น่าสนใจครบครัน ทั้งเรื่องจากเกาหลีเหนือและเกาหลีใต้จากผู้เขียนคืออาจารย์ประยงค์ โชชิต เฟื่องกลับจากเกาหลีเหนือ และ ผศ.ประพนธ์ เรืองณรงค์ ซึ่งกำลังอยู่ในเกาหลีใต้ขณะนี้

นอกจากนี้ รุสมิแฉภูมิใจที่ได้รับเกียรติจากอาจารย์ชาติวิสาทร นักเขียนเรื่องสั้นชั้นดีเสนอเรื่อง "สำนักของครูเต่า" มาสัมพันธ์กับเรื่องที่กองบก.ไปสัมผัสผู้ร่วมพัฒนาชาติไทยพอดี ส่วนเรื่องอื่น ๆ โปรดอ่าน แล้วท่านมีข้อติชมประการใดโปรดแจ้งให้ผมทราบด้วย ผมขอน้อมรับไว้ด้วยความยินดีและขอบพระคุณ

พบกันใหม่ฉบับหน้านะครับ

เฉลิม มากนวล

บรรณาธิการ

(ต่อจากหน้า ๘๙)

University แต่ที่ Pusan University มีอาจารย์วิทยา วงศ์ดีไทย จาก มช.เช่นกันเดินทางแบบส่วนตัวไปสอนอยู่ที่นั่นมาได้ ๓ ปีแล้ว และเวลานี้ลาออกจากอาจารย์ มช.เรียบร้อยแล้ว ผมเองไปอยู่เกาหลีได้ร่วม ๒ เดือนแล้ว ก็ไม่มีปัญหาอย่างไร พยายามรักษาสุขภาพไว้ต่อต้านกับความหนาว ซึ่งเวลานี้อากาศเริ่มอุ่นขึ้นบ้างแล้ว แต่ตั้งแต่ตุลาคมเป็นต้นไป จะพบความหนาวเป็นอีก ผมได้รับความเอาใจใส่และช่วยเหลือจากเพื่อนอาจารย์และลูกศิษย์เป็นอย่างดีตลอดมา แถมบางท่านช่วยสอนภาษาเกาหลีให้สัปดาห์ละ ๒ วัน ทำให้อ่านและเขียน ตลอดจนพูดภาษาเกาหลีได้บ้างแล้ว ส่วนประสบ

การณ์ด้านต่าง ๆ ผมจะพยายามรวบรวมให้คุ้มค่ากับเวลาที่ไปอยู่ตลอด ๑๐ เดือน □

รักและคิดถึง

ประพนธ์ เรืองณรงค์

ผมนำจดหมายของ ผศ.ประพนธ์ เรืองณรงค์ มาลงตีพิมพ์เพราะมีจดหมายหลายฉบับถนอมถึง ผมจึงขอเรียนว่า ผศ.ประพนธ์ เรืองณรงค์ ได้เดินทางไปปฏิบัติราชการ ณ มหาวิทยาลัยอันกุก กรุงโซล ประเทศสาธารณรัฐเกาหลี ตามโครงการแลกเปลี่ยนอาจารย์ระหว่างมหาวิทยาลัยอันกุกกับมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เป็นเวลา ๑๐ เดือน จนถึงเดือนธันวาคม ๒๕๓๐ ถ้าหากท่านจะติดต่อกับอาจารย์ก็โปรดติดต่อตามสถานที่ข้างบนนี้นะครับ □